

consulting producer for Fox's new animated comedy, "Bordertown" to discussing the many irons he's holding to the bonfire, Alcaraz thrives on controversy and welcomes his audience to take what he has to say with a "costal de sal" (sack of salt).

El controvertido humorista y caricaturista político, Lalo Alcaraz, nos platica sobre su trabajo y experiencias como asesor de producción de la comedia animada Bordertown televisada por Fox. Presentación primordialmente en inglés.

Panelist: Lalo Alcaraz

Moderator: Mari Herrera

PCPL TENT (NUESTRAS RAÍCES STAGE)

SUNDAY, MARCH 13TH

10AM-11AM THE HEART BEATS STRONG: BARRIO STORIES

Lost but not forgotten. Buried but not dead. Borderlands Theater Ensemble recreates the dynamic pulse of La Calle—Tucson's thriving neighborhood that was erased by urban renewal. Living memories burst upon the stage, inviting you to meander through the powerful oral histories of los Tucsonenses.

La década de los 60s vuelve a La Calle (vecindad hoy en día reconocida como el Barrio Viejo) en esta presentación estelar de Borderlands Theater. Presentación primordialmente en inglés.

Performance by Borderlands Theater

PCPL TENT (NUESTRAS RAÍCES STAGE)

11AM-3PM SEED LIBRARY BOOK GIVEAWAY

Pick seeds from one of the three sisters (beans, corn or squash) and decorate your own seed packet. As a bonus, walk away with a free book while supplies last.

Biblioteca de Semillas les obsequia libro—Escoja de tres semillas (frijol, elote o calabaza) y decore el paquete en el cual se las llevará a casa. Reciba un libro gratis hasta agotar existencias.

NUESTRAS RAÍCES CRAFT TENT (NEXT TO PCPL TENT)

11:30AM-12:30PM DIFFERENT EYES FOR A DIFFERENT LAND: A DISCUSSION ON DOCUMENTING COMMUNITY THROUGH THEATER

When a voice changes, we adjust our hearing; when a story changes, we adjust our focus; when an existing but invisible reality begs to manifest to the world at large, we adjust our sight. Borderlands Theater exists to bridge realities, to give voice to the voiceless, and to facilitate the integration of the border's disparate but vital parts. This discussion follows the performance "The Heart Beats Strong: Barrio Stories."



El elenco y la producción de Borderlands Theater nos conmueven a examinar el importante papel que juega el teatro en la documentación de historias muchas veces omitidas en los medios más tradicionales.

Panelists: Milta Ortiz, Lydia Otero, Mark Pinate

Moderator: Brenda Limón

PCPL TENT (NUESTRAS RAÍCES STAGE)



11:30AM-12:30PM PRINT-MAKING: VISUAL STORYTELLING

Ink your brain and explore graphic creative expression with designer/illustrator Alex Jimenez. Class size limited; materials provided for 20 intrepid souls.

La diseñadora gráfica Alex Jimenez nos enseña cómo usar la serigrafía para contar historias. Materiales proporcionados. Cupo limitado para 20 personas.

Panelist: Alex Jimenez

INTEGRATED LEARNING CENTER ROOM 151

1PM-2PM AMERICANS ALL: BREAKING THE COLOR BARRIER IN MAINSTREAM PUBLISHING

Authors Cathy Camper (Lowriders in Space) and Meg Medina (Yaqui Delgado Wants to Kick Your Ass) will share strategies for creating and promoting best-selling teen and kid fiction featuring strong, diverse protagonists.



Las exitosas autoras Cathy Camper y Meg Medina exploran el mundo editorial y ofrecen estrategias para crear y promover la publicación de obras con protagonistas e historias diversas.

Panelists: Cathy Camper, Meg Medina

Moderator: Gina Macaluso

PCPL TENT (NUESTRAS RAÍCES STAGE)

2:30PM-3:30PM ABCEDARIO DEL SUR: STORYTELLING THROUGH SIGNS FROM TUCSON'S SOUTHSIDE

Abecedario del Sur—a geographic and cultural alphabet book—captures the colorful nature of the tienditas along S. 4th, 6th and 12th Avenues of Tucson's iconic Southside neighborhoods. The Jimenez sisters, designer and illustrator Alexandra and architect and historical preservationist Sharayah, share the interesting and intriguing stories and images about place, community, and home.

A través de su libro Abecedario del Sur, las hermanas Jimenez nos llevan en un recorrido colorido de la historia del sur de Tucson utilizando los letreros de las tienditas como punto de indagación.

Panelists: Alex Jimenez, Sharayah Jimenez

Moderator: Lois Miller

PCPL TENT (NUESTRAS RAÍCES STAGE)

4PM-5PM ¡GUITARRAS, CANCIONES Y DANCING!

Familias and families; todos and everyone—put on your chanclas or flip flops and dance! World-renowned José-Luis Orozco strums, sings, and stamps up the stage and down the aisles with chiquitos and little ones with grandes and grown-ups. Trip the light fantástica y canta, canta, ¡SING!

Uno de nuestros favoritos, José-Luis Orozco, pone a bailar a toda la familia.

Presented by Grammy Nominated José-Luis Orozco

PCPL TENT (NUESTRAS RAÍCES STAGE)

www.library.pima.gov 520.791.4010



Arizona Daily Star



with The University of Arizona
Pima County
Public Library

PIMA COUNTY PUBLIC LIBRARY

is a proud sponsor of the

Tucson Festival of Books

March 12-13

University of Arizona Campus



Nuestras Raíces



Pima County Public Library
powering Nuestras Raíces